

И прошлое не в счет –  
Былая беззаботность не вернется,  
Вздыхаю горько, жизнь к концу идет,  
Смерть не упустит лакомой добычи:  
Я умираю из-за Беатриче.

15

То сладостное имя – боль моя:  
Едва его начертанным представлю,  
Во мне печаль, ожив, заговорит  
С такой неотвратимостью, что я  
Любого ужас испытать заставлю,

20

Глазам являя изможденный вид.  
И, с ног малейшим дуновеньем сбит,  
Бесчувственным паду на землю трупом,  
И отлетит тоска,  
Живущая, пока

25

Душа полет на небо не направит,  
Где боль, душе по-прежнему близка,  
Пребудет вместе с нею, вспоминая  
Прекрасный лик, который краше рая.  
Душа не просит ничего взамен,

30

Иного наслажденья не приемлет  
И не страшится мук, себе верна.  
Она, когда меня коснется тлен,  
Предстанет перед Тем, Кто все объемлет,  
И если Им не будет прощена

35

За прегрешенья, прочь уйдет она,  
Терпя по праву, – даром ли что страха  
Поистине чужда?  
И вновь она тогда  
Виновицу вспомнит смертной муки, –

40